



Buy it for looks. Buy it for life.®

INS1936B - 1/15



INS1936B

### Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)  
Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern  
Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern  
WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130  
Mon - Fri 7:30 AM to 7:00 PM, Eastern  
WWW.MOEN.CA

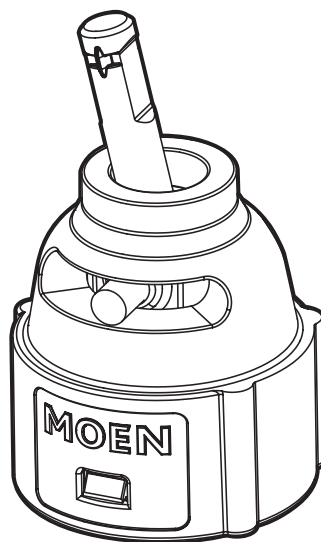
### Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio  
01-800-718-4345  
Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.  
(Costa Este)  
Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)  
WWW.MOEN.COM.MX

### Veillez d'abord contacter Moen

en cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange  
1-800-465-6130  
Du lundi au vendredi :  
de 7 h 30 à 19 h, HE  
WWW.MOEN.CA

# Installation Guide Guía de Instalación Guide d'installation



## DURALAST® REPLACEMENT 1- HANDLE CARTRIDGE

1255 & 160657

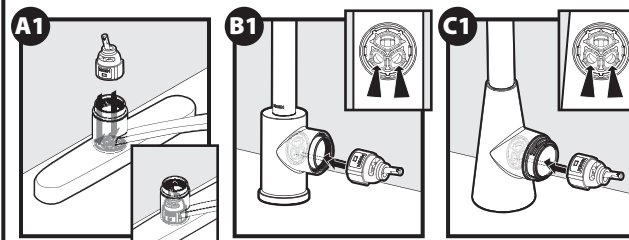
## REPUESTO DE CARTUCHO PARA MONOMANDO DURALAST®

1255 & 160657

## CARTOUCHE DE RECHANGE DURALAST® POUR ROBINET À UNE POIGNÉE

1255 et 160657

### CARTRIDGE ALIGNMENT ALINEACIÓN DEL CARTUCHO / ALIGNEMENT DE CARTOUCHE



- CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:**  
Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.
- PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:**  
Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.
- ATTENTION — SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET:**  
Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

### HELPFUL TOOLS

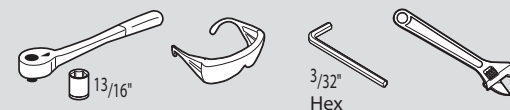
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

### HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

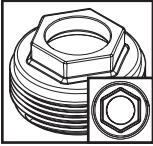
### OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.

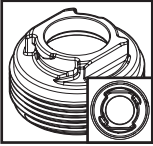


**IMPORTANT / IMPORTANTE / IMPORTANT**

1255



160657



Identify cartridge nut type prior to cartridge replacement:

- If existing faucet has brass cartridge nut, **do not discard**. Use for reassembly.
- If cartridge nut is plastic, must replace with new cartridge nut.

Reverse steps for reassembly. Tighten nut by hand until tight, then rotate an additional 90° (1/4 turn) with a wrench.

Identifique el tipo de tuerca del cartucho antes de reemplazar el cartucho:

- Si la mezcladora existente tiene una tuerca de cartucho de latón, no la descarte. Úsela para volver a armar.
- Si la tuerca del cartucho es de plástico, deberá reemplazarla con la nueva tuerca del cartucho.

Invierta los pasos para volver a armar. Apriete la tuerca a mano hasta que esté firme, y luego hágala girar 90° adicionales (1/4 de vuelta) con una llave.

Identifier le type d'écrou de la cartouche avant de remplacer la cartouche :

- Si le robinet existant est doté d'un écrou de cartouche en laiton, **ne pas le jeter**. Il faudra l'utiliser pour le remontage.
- Si l'écrou de la cartouche est en plastique, il faut le remplacer par l'écrou de la nouvelle cartouche.

Inverser les étapes pour procéder au remontage. Serrer l'écrou à la main jusqu'à ce qu'il soit solidement en place, puis, à l'aide d'une clé, le faire pivoter d'un angle additionnel de 90° ou (1/4 tour).

**CARTRIDGE REMOVAL / REMOCIÓN DEL CARTUCHO / RETRAIT DE LA CARTOUCHE**

